

Porównanie tłumaczeń Jozuego 21:36

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A od plemienia Rubena Beser wraz z jego pastwiskami i Jachsę* wraz z jej pastwiskami, ¹⁾

¹⁾ A od plemienia Rubena Beser wraz z jego pastwiskami i Jachsę, אֶת־בְּצֶר רְאוּבֵן וְאֶת־הַצִּיָּהוּמִסוֹר אֲשֶׁר־מִגֵּדְשָׁן : wg G: A z drugiej strony Jordanu, naprzeciw Jerycha, z plemienia Rubena, miasto schronienia zabójcy Bozor na pustyni Misor wraz z jej okolicami (l. pastwiskami), i Jazer, καὶ πέραν τοῦ Ἰορδάνου τοῦ κατὰ Ἰεριχω ἐκ τῆς φυλῆς Ρουβὴν τὴν πόλιν τὸ φυγαδευτήριον τοῦ φονεύσαντος τὴν Βοσορ ἐν τῇ ἐρήμῳ τῇ Μισορ καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς καὶ τὴν Ἰαζήρ.